

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part I

Partie I

OTTAWA, FRIDAY, SEPTEMBER 1, 2000

OTTAWA, LE VENDREDI 1^{er} SEPTEMBRE 2000

CHIEF ELECTORAL OFFICER

CANADA ELECTIONS ACT

Coming into Force

Notice is hereby given, pursuant to section 577 of the *Canada Elections Act* (S.C., 2000, c. 9), that the necessary preparations for the bringing into operation of this Act have been made and that this Act comes into force on the day on which this notice is published.

Consolidation

Pursuant to subsection 554(2) of the *Canada Elections Act* (S.C., 2000, c. 9), notice is hereby given that copies of the Act have been printed for distribution to returning officers, and that all forms and instructions affected by the Act have been corrected and reprinted.

Inflation Adjustment Factor

Pursuant to section 414 of the *Canada Elections Act* (S.C., 2000, c. 9), notice is hereby given that the inflation adjustment factor that shall be in effect for the period commencing September 1, 2000, and ending March 31, 2001, is:

110.5 or 1.017
108.6

Amendments to the Lists of Provincial Acts Specified in Schedule 2 to the Canada Elections Act

Pursuant to subsection 46(2) of the *Canada Elections Act* (S.C., 2000, c. 9), notice is hereby given that Schedule 2 to the said Act is amended, by adding the following names of the Provincial Acts under the headings hereafter mentioned, as follows:

(a) under the heading New Brunswick, the following Act:

Elections Act, S.N.B., c. E-3

(b) under the heading Manitoba, the following Acts:

The City of Winnipeg Act, S.M. 1989-90, c. 10

The Local Authorities Election Act, C.C.S.M., c. L180

(c) under the heading Newfoundland, the following Act:

Elections Act, 1991, S.N., 1992, c. E-3.1

(d) under the heading, Northwest Territories, the following Act:

Elections Act, R.S.N.W.T., c. E-2

DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS

LOI ÉLECTORALE DU CANADA

Entrée en vigueur

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 577 de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9), que les préparatifs nécessaires à sa mise en application ont été faits et en conséquence, elle entre en vigueur le jour où le présent avis est publié.

Codification

En vertu du paragraphe 554(2) de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9), avis est par les présentes donné, que les exemplaires de la Loi ont été imprimés pour distribution aux directeurs du scrutin et que les formulaires et instructions touchés par cette Loi ont été effectués et ré-imprimés.

Facteur d'ajustement à l'inflation

En vertu de l'article 414 de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9), avis est par les présentes donné, que le facteur d'ajustement à l'inflation applicable pour la période débutant le 1^{er} septembre 2000, et se terminant le 31 mars 2001, est :

110.5 ou 1,017
108,6

Modifications à la liste des lois provinciales mentionnées à l'annexe 2 de la Loi électorale du Canada

Conformément au paragraphe 46(2) de la *Loi électorale du Canada* (L.C. 2000, ch. 9), avis est par les présentes donné, que l'annexe 2 de ladite loi est modifiée par l'ajout des lois provinciales suivantes sous les rubriques ci-après mentionnées, comme suit :

a) sous la rubrique Nouveau-Brunswick, la loi suivante :

Loi électorale, L.N.-B., ch. E-3

b) sous la rubrique Manitoba, les lois suivantes :

Loi sur l'élection des autorités locales, ch. L180 de la C.P.L.M.

Loi sur la Ville de Winnipeg, L.M. 1989-90, ch. 10

c) sous la rubrique Terre-Neuve, la loi suivante :

Elections Act, 1991, S.N., 1992, ch. E-3.1

d) sous la rubrique Territoires du Nord-Ouest, la loi suivante :

Loi électorale, L.R.T.N.-O., ch. E-2

And by adding the following heading and Provincial Acts, as follows :

Nunavut

Nunavut First Elections Act, R.S.N.W.T., c. E-2

Vital Statistics Act, R.S.N.W.T., c. V-3

September 1, 2000

JEAN-PIERRE KINGSLEY
Chief Electoral Officer

et par l'ajout de la rubrique et des lois provinciales suivantes, comme suit :

Nunavut

Loi sur les premières élections au Nunavut, L.R.T.N.-O., ch. E-2

Loi sur les statistiques de l'état civil, L.R.T.N.-O., ch. V-3

Le 1^{er} septembre 2000

Le directeur général des élections
JEAN-PIERRE KINGSLEY

